

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1947-1948.

VERGADERING VAN 5 MEI 1948.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën en van Begroting belast met het onderzoek van het wetsontwerp betreffende de deelmuntcirculatie.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

SÉANCE DU 5 MAI 1948.

Rapport de la Commission des Finances et du Budget chargée d'examiner le projet de loi relatif à la circulation des monnaies divisionnaires.

Aanwezig : de hh. VAN OVERBERGH, voorzitter; BOUILLY, DE BRUYNE (V.), DE CLERCQ, Baron DE DORLODOT, DIERCKX, DOUTREPONT, HARMEGNIES, SCHOT, TAILLARD, VAN LAEYS en VAN OUDENHOVE, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het wetsontwerp heeft tot doel de huidige overgangstoestand in zake deelmuntcirculatie tot 31 December 1948 te handhaven.

Verscheidene wetten vóór de oorlog 1940 hadden, voor de uitgifte van muntpenningen, hetzij van andere deelmunt, de grens bepaald, die op 2 Januari 1940 laatst verhoogd werd tot 1750 miljoen franken.

Gedurende de oorlog werd gestelde grens verhoogd tot 3 milliard en later, bij besluit van 18 Februari 1943, werd die grens afgeschaft, aangezien er werd bepaald dat voor de duur van de oorlog de uitgifte van deelmunt mocht geschieden in de mate van de noodwendigheden.

De besluiten genomen tijdens de bezetting hebben opgehouden geldig te zijn op datum van 16 Februari 1946, doch een besluit van 30 December 1946 heeft de toepassing van de grenzen, vastgesteld voor de uitgifte van de metalen munten en de biljetten, geschorst tot 31 December 1947.

Het is nog niet mogelijk een maximum te bepalen voor de uitgifte van deelmunt, doch het ligt in de bedoeling van de Regering de circulatie te vermindern voor zover dit nodig is, en zelfs in de loop van dit jaar biljetten in te trekken, ten einde deze te vervangen door nieuwe biljetten en stukken van een nieuw type.

Zie :

Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

130 (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp. ;

235 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

10 en 11 Maart 1948.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi a pour objet de maintenir jusqu'au 31 décembre 1948 la situation transitoire actuelle en matière de circulation des monnaies divisionnaires.

Diverses lois antérieures à la guerre de 1940 avaient fixé la limite à l'émission soit des monnaies métalliques soit des autres monnaies divisionnaires, limite relevée, pour la dernière fois, le 2 janvier 1940, jusqu'à concurrence de 1750 millions de francs.

Pendant la guerre, elle avait été portée au chiffre de 3 milliards, pour être abolie par l'arrêté du 18 février 1943, autorisant pour la durée du temps de guerre l'émission des monnaies divisionnaires dans la mesure des besoins.

Les arrêtés, pris sous l'occupation, ayant cessé d'être valables à la date du 16 février 1946, un arrêté du 30 décembre 1946 suspendit, jusqu'au 31 décembre 1947, l'application des limites fixées pour l'émission des monnaies métalliques et des billets.

Il n'est pas encore possible de fixer un plafond à l'émission des monnaies divisionnaires, mais il rentre dans les intentions du Gouvernement de réduire autant que de besoin cette circulation, et même, de retirer au cours de cette année, des billets pour les remplacer par de nouvelles coupures et pièces d'un type nouveau.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants. :

130 (Session de 1947-1948) : Projet de loi.

235 (Session de 1947-1948) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

10 et 11 mars 1948.

Volgende inlichtingen vanwege het Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld geven, van 31 December 1939 tot 31 December 1947 per semester, het bedrag van de deelmuntomloop, afzonderlijk enerzijds voor de biljetten van 50, 20, 10 en 5 frank en anderzijds voor de geldstukken van 50, 20 en 5 franken.

Les renseignements ci-après qui nous sont transmis par l'Administration de la Trésorerie et de la Dette Publique indiquent, pour la période s'étendant entre le 31 décembre 1939 et le 31 décembre 1947, le montant, par semestre, de la circulation des monnaies divisionnaires, d'une part pour les billets de 50, 20, 10 et 5 francs et, d'autre part, pour les pièces de 50, 20 et 5 francs.

	Biljetten van 50, 20 10 en 5 frank — <i>Billets de</i> 50, 20, 10 et 5 francs	Muntstukken van 50, 20 en 5 frank — <i>Pièces de</i> 50, 20 et 5 francs.
31-12-1939 fr.	610.340.000	889.660.000
30- 6-1940	610.340.000	945.440.560
31-12-1940	1.184.090.000	990.440.560
30- 6-1941	1.799.490.000	984.034.550
31-12-1941	2.243.940.000	1.106.453.300
30- 6-1942	2.304.540.000	1.106.453.300
31-12-1942	2.634.440.000	1.106.450.800
30- 6-1943	2.736.440.000	1.106.314.830
31-12-1943	2.942.490.000	1.187.494.830
30- 6-1944	3.362.490.000	1.187.994.830
31-12-1944	4.217.190.000	1.360.281.465
30- 6-1945	4.892.190.000	1.361.621.465
31-12-1945	5.256.690.000	1.394.616.465
31- 6-1946	5.256.690.000	1.411.876.465
31-12-1946	4.374.190.000	1.358.636.465
30- 6-1947	4.121.190.000	558.957.885
31-12-1947	3.916.869.250	558.952.885

Het blijkt dus wenselijk de huidige toestand te handhaven tot 31 December 1948.

Een lid van de Commissie drukt de wens uit dat men het recht zou toekennen om nog de zilverstukken en andere uit te wisselen, hetgeen heden wordt geweigerd om reden dat de gestelde termijnen verstreken zijn.

Uw Commissie heeft het wetsontwerp alsook het verslag met eenparigheid aangenomen.

De Verslaggever,
E. VAN OUDENHOVE. *De Voorzitter,*
Cyr. VAN OVERBERGH.

Dans ces conditions, il semble indiqué de maintenir la situation actuelle jusqu'au 31 décembre 1948.

Un membre de la Commission a exprimé le vœu de voir autoriser les intéressés à échanger encore les pièces d'argent et autres, qui ne sont plus acceptées aujourd'hui parce que les délais fixés sont expirés.

Votre Commission, à l'unanimité, a adopté le projet de loi ainsi que le présent rapport.

Le Rapporteur,
E. VAN OUDENHOVE. *Le Président,*
Cyr. VAN OVERBERGH.